

Germany-Furth im Wald: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Furth im Wald 2025 gGmbH

Postal address: Burgstr. 1

Town: Furth im Wald

NUTS code: DE235 Cham

Postal code: 93437

Country: Germany

E-mail: info@furth2025.de

Telephone: +49 9973 / 805330

Internet address(es):Main address: www.furth2025.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=270553

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=270553

I.4. Type of the contracting authority

Other type: gemeinnützige Gesellschaft mit beschränkter Haftung

I.5. Main activity

Other activity: Planung, Bau und Durchführung Landesgartenschau Furth im Wald 2025

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lorenz-Zierl-Straße - Straßen-, Gewässer- und Landschaftsbau

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die hier ausgeschriebenen Baumaßnahmen finden im Rahmen zur Umsetzung des Bauvorhabens Bayerische Landesgartenschau Furth im Wald 2025 statt. Mit der Durchführung

ergreift die Stadt Furth im Wald die Chance, wichtige Grün- und Erholungsstrukturen in der Stadt zu stärken und das alltägliche Leben in der Stadt attraktiver zu gestalten. Das Planungsgebiet der Gartenschau umfasst die zwei Teilräume Nord und Süd. Die hier beschriebenen Leistungen sind nur im Teilraum Nord auszuführen.

Im Nördlichen Bereich orientiert sich die Gestaltung an dem vorhandenen Charakter der Innenstadt. Der Verkehrsraum wird, wo möglich zu Gunsten großzügiger Bewegungs- und Aufenthaltsflächen für Fußgänger reduziert. Nischen und größere Stadträume werden zu Plätzen herausgearbeitet. Die Kalte Pastritz ist mit seiner Nutzungsgeschichte für Mühlen, Triebwerke und der Speisung von Fischteichen ein wichtiger Baustein des Stadtgefüges. Im Rahmen der Planungen für die Landesgartenschau wird sie naturnaher gestaltet und damit ökologisch und vielfältiger entwickelt werden.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45221100 Construction work for bridges, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45233200 Various surface works, 45240000 Construction work for water projects, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE235 Cham

Main site or place of performance: Furth im Wald

II.2.4. Description of the procurement

Abbrucharbeiten:

- Befestigte Flächen = ca. 4.460 m²
- Brückenbauwerke und Betonufermauern
- Geländer/ Handläufe = ca. 300 lfm

Erd- und Bodenarbeiten:

- Bodenabtrag = ca. 1.000 m³
- Abtrag Trag- und Frostschutzschichten = ca. 2.900 m³
- Erdarbeiten/ Geländemodellierung = ca. 570 m³

Leitungsarbeiten:

- Wasserleitungsarbeiten
- Straßenbeleuchtung und Stromversorgung
- Kanalbauarbeiten

Betonwerkstein- und Stahlbetonarbeiten zur Errichtung von Ufermauern:

- Mauer M2 = Länge ca. 50 m
- Mauer M5 = Länge ca. 81 m
- Mauer M6 = Länge ca. 62 m

Betonwerkstein-, Stahlbeton- und Stahlbauarbeiten zur Errichtung von Brücken:

- Brücke 11: Länge = 4,85m, Lichte Breite = 3,00m; Befahrung mit PKW und LKW (bis 7,5t)
- Brücke 14: Länge = 8,45 m, Lichte Breite = 2,00m; nur Fussgänger
- Brücke 15: Länge = 2,90 m, Lichte Breite = 1,50m; nur Fussgänger

- Brücke 20: Länge = 4,35 m, Lichte Breite = 3,0m; Grundstückszufahrt und öffentlicher Gehweg
- Naturwerksteinarbeiten zur Verblendung von Ufermauern und Brücken
- Straßenbauarbeiten und Stellplätze:
- Asphalt- und Pflasterflächen aus Naturstein = ca. 1.750 m²
- Wegebauarbeiten:
- Pflasterflächen aus Naturstein = ca. 2.550 m²
- Renaturierung eines Bauabschnitts der Kalten Pastritz:
- Gewässerausbau, Landschaftsbauarbeiten = ca. 420 m²
- Ansaat Uferböschung: ca. 350 m²
- Pflanzarbeiten:
- Baumpflanzung Fahrbahnbegleitend = 9St.
- Gehölzpflanzung Beete = 4 St.
- Staudenpflanzung = ca. 60 m²
- Ausstattung:
- Einbau Poller, Abfallbehälter und Fahrradbügel

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/08/2023 End: 20/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: noch nicht zugeteilt

II.2.14. Additional information

Die Abrechnung der ausgeschriebenen Leistungen muss aus förderbedingten Gründen getrennt wie folgt erfolgen, für die auch zwingend getrennte Aufmaße und Rechnungen erstellt werden müssen:

TB01: Lorenz-Zierl-Straße (getrennt nach Städtebauförderung und Gartenschauförderung)

TB02.01: Wasserleitungsarbeiten (Stadt Furth im Wald)

TB02.02: Straßenbeleuchtung + Stromversorgung (Stadt Furth im Wald)

TB02.03: Kanalbauarbeiten (Stadtwerke Furth im Wald GmbH & Co.KG)

TB02.04: Stundenlohnarbeiten für Dritte (Stadt Furth im Wald bzw. Stadtwerke Furth im Wald GmbH & Co.KG)

Möglicher dadurch verbundener zusätzlicher Aufwand für die Rechnungserstellung und -legung ist vom Auftragnehmer in die Einheitspreise einzukalkulieren und wird nicht gesondert vergütet.

Stoffpreisgleitklausel:

Mehr- oder Minderaufwendungen des Auftragnehmers durch Stoffpreisänderungen werden gemäß der Stoffpreisgleitklausel im Formblatt 225a berücksichtigt.
Fehlende Angaben zum Stoffpreis im Formblatt 225a werden von der Vergabestelle nicht nachgefordert! Versäumt der Bieter die Angabe der geforderten Stoffpreise, wird das Angebot zwingend vom Vergabeverfahren ausgeschlossen! Das Formblatt 225a ist mit Angebotsabgabe abzugeben.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270553

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270553

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270553

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270553

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/06/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 27/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/06/2023 Local time: 10:00

Place:

Anschrift siehe Nr. I.1)

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Bei allen europaweiten Vergabeverfahren ist das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur in elektronischer Form über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers (<https://www.staatsanzeiger-eservices.de>) eingereicht werden.

Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine Registrierung über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers erforderlich.

Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers geführt.

Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981 / 53-1277

Fax: +49 981 / 53-1837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB),
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB), - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB), - mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der vorläufigen Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/05/2023